

ούνταν για αιώνες στην Περσία) ως φυσικοί εξαερισμοί, εξαερίζεται η κατοικία, ενώ ηλιακοί συλλέκτες τη ζεσταίνουν», *Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ*, 14-10-07, σελ. 60.

Με ελληνικούς χαρακτήρες:

*α λα καρτ*² → **κατ' επιλογήν**

à la carte: (επιλογή) από τον κατάλογο

«Κάτι αντίστοιχο ισχύει και για την Τουρκία. Τώρα ομνύει στην ευρωπαϊκή της πορεία, αλλά η πρακτική της δείχνει πως δεν είναι διατεθειμένη να αναλάβει το κόστος που συνεπάγεται. Ενδεχομένως κι αυτή να βολευόταν με μια ειδική σχέση, μια σχέση “α λα καρτ”, όπως είθισται να λέγεται», *ΤΑ ΝΕΑ*, 2/3-12-06, σελ. 11.

άνκορμαν → **κεντρικός παρουσιαστής**

anchor: άγκυρα & *man*: άνδρας

«Δεν μπαίνουν στον κόπο να αιτιολογήσουν πώς οι Αμερικανοί άνκορμαν και σχολιαστές δεν κατάντησαν κλόουν, ενώ οι δικοί μας υποδύονται κάθε βράδυ, είτε τον Ρομπέν των φτωχών, είτε τον κήνσορα των πάντων», *Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ*, 26-6-07.

«Ο Τέρενς Κούικ θα είναι και για αυτή την τηλεοπτική περίοδο ο άνκορμαν του κεντρικού δελτίου ειδήσεων...», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 10-9-99, σελ. Α28,36.

ανκοργούμαν → **κεντρική παρουσιάστρια**

anchor: άγκυρα & *woman*: γυναίκα

«η ανκοργούμαν δεν έχει εμφανιστεί και εξ αυτού δημιουρ-

2. Βλ. Εισαγωγή.

γείται πρόβλημα», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 15-1-09.

«...της κυρίας Έλενας Κατρίτση, η οποία από “άνκορ γούμαν” αποφάσισε να γίνει “κόσμικ γούμαν”...», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 19-9-99, σελ. 6, 6.

κάστινγκ → διανομή (ρόλων)

to cast: δίνω ρόλο

«Επλέγοντας μάλιστα τα -ξεκαρδιστικά στην πλειονότητά τους- ταινιάκια (στα οποία οι φαντάροι επιδίδονται σε χίλιες δυο φάρσες) έκανε αναπόφευκτα ένα είδος κάστινγκ», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 7-9-08.

«...αφού βασικοί πρωταγωνιστές της σειράς εξαφανίζονται με απαράμιλλη φυσικότητα, ανάλογα με τις μαύρες τρύπες στο κάστινγκ», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 19-12-97, σελ. 26.

κόκπιτ → πιλοτήριο

cockpit: καμπίνα πιλοτηρίου

«Ο τελευταίος πληροφορείται για την εντολή και από την οθόνη στο κόκπιτ, όπως αποτυπώνεται και στη φωτογραφία μας, όπου αναγράφεται ότι έχει μειωθεί η ισχύς του κινητήρα», *ΤΑ ΝΕΑ (autoNEA)*, 31-10-07, σελ. 24.

«Ενδιαφέρον εμφανίζει και το κόκπιτ, στου οποίου την κεντρική κονσόλα προβλέπεται και μια οθόνη αφής επά ιντσών για τη ρύθμιση του συστήματος πλοήγησης, του ηχοσυστήματος, του υπολογιστή ταξιδιού και του κλιματισμού», *ΤΑ ΝΕΑ (autoNEA)*, 19-9-07, σελ. 5.

κόνσεπτ → σύλληψη, έννοια

to conceive: αντιλαμβάνομαι, συλλαμβάνω

«Στροφή 180 μοιρών έκανε ο Antenna σε ό,τι αφορά τη νέα του εκστρατεία και αισθητική, με φανερό πηγή έμπνευσης το